



zpravodaj města



ČESKÝ KRUMLOV

ročník 4.
srpen 2007
náklad 6 100 ks
ZDARMA



ÚSPĚCH ZÁSAHOVÉ JEDNOTKY MĚSTA ČESKÝ KRUMLOV

Vítězem 31. ročníku soutěže hasičských družstev o pohár Obecního úřadu Přední Výtoň v požárním útoku se 11. srpna stala Jednotka sboru dobrovolných hasičů města Český Krumlov. Putovní pohár získali dobrovolní hasiči nejlepším časem 25,66 sekund za účasti osmi družstev krumlovského regionu a tří rakouských. "Cvičíme dvakrát týdně vždy po dvou třech požárních útocih," konstatuje trenér jednotky Josef Popluhár. Pravidelné nácviky nejsou podmíněny jen soutěžním, jednotka vzniklá před třemi lety v případě potřeby pomáhá profesionálním hasičům.

"Jsou to moji odchovanci," konstatuje Josef Popluhár z českokrumlovského územního odboru hasičského záchranného sboru, že všechny členy záahové jednotky odmalička vedl. Nyní je čas na výchovu další hasičské generace. "Jsme už všichni drobet postarší, takže potřebujeme mladé nástupce," plánuje velitel Libor Maurer, že ve čtvrtek 6. září od 16 h uspořádají v areálu hasičského záchranného sboru nábor dětí od 6 do 8 let. Velitelovým dvojčátkům Markétce a Kubíkovi, která nechybí na žádném tréninku, je zatím pět, takže i nadále budou moci jen přihlížet a učit se tím od starších.

Na fotografii stojí zleva Miloš Novák, Karel Froněk, Daniel Mikeš, Josef Popluhár, klečí zleva Libor Maurer s Kubíkem a Markétkou, Martin Mrázek, Karel Mrázek, Jiří Popluhár.

Foto Jana Zuziaková

ZAČÍNÁ POSLEDNÍ FÁZE SANACE HAVRANÍ SKÁLY

Od soboty 25. srpna by měly začít práce na zajišťování poslední části zvětralého skalního masivu podél Objíždčkové silnice na straně pod nemocnicí. Doprava nebude přerušena, dojde pouze k zúžení jízdních pruhů na minimálně 2,75 m a ke snížení rychlosti na 30 km/h. Případné krátkodobé uzavření silnice bude řízeno poučenými pracovníky firmy. Aby nebyli řidiči ohrožováni, bude z hrany skály spuštěna ochranná síť a na komunikaci instalovány betonové bloky. Práce jsou plánovány od světla do tmy včetně víkendů, aby byly dokončeny co nejdříve.

CO MĚSTU PODLE OBČANŮ CHYBÍ V OBLASTI SPORTOVNÍHO VYŽITÍ?

Vedení společnosti PRO-SPORT předložilo radním analýzu situace ve sportu v Č. Krumlově. Do 15. října má být doplněna o rozbor potřeb veřejnosti v této oblasti a předpokládané investiční potřeby. K tomu by město uvítalo návrhy občanů na doplnění sportovišť, která dle jejich názoru v Českém Krumlově chybějí. Tyto názory je možné posílat **do 15. září na adresu PRO-SPORT ČR o. p. s., Fialková 225, 381 01 Český Krumlov nebo mailem na info@pro-sport.cz.**

Město dále připravuje také koncepci podpory sportovního vyžití ve městě.

ANKETA PRO OBČANY ŠPIČÁKU

Špičák je třetí lokalitou, pro niž nechá město zpracovat projekt regenerace panelového sídliště, úpravu veřejných prostranství. Občané této městské části se mohou ke svým potřebám vyjádřit v anketě, kterou naleznou vloženou v tomto zpravodaji. **Vyplněné listy je třeba vhodit od 25. srpna do 1. září do sběrné urny v lékárně Lloyds v ulici T. G. Masaryka.** Těmito návrhy a názory se bude zabývat zpracovatel návrhu.



SLOVO MÍSTOSTAROSTKY

Vážený občané,

věřím, že jste během prázdninových měsíců užívali léta a sladkých chvil volna, prožili mnohá dobrodružství, poznali cizí kraje a vraťte se do Českého Krumlova s pocitem "všude dobře, doma nejlépe". V některých českokrumlovských školách a školách se přes prázdniny dělaly dílčí rekonstrukce a renovace tak, aby byl pro naše děti v novém školním roce zajištěn komfort a těšily se tam. Přeji všem školákům dobrý start do nového školního roku.

My dospělí se vrátíme ke stěžejním tématům života našeho města, jako je například otázka, jak dál se Službami města, jak nejlépe naložit se získaným majetkem v areálu bývalých kasáren ve Vyšném nebo jak bude vypadat budoucí moderní a komfortní autobusové nádraží či jaká protipovodňová opatření budou v příštím období realizována. Bližší informace o těchto tématech a mnohých jiných najdete v dalších vydáních zpravodaje.

Pozdní léto patří k nejkrásnějším obdobím roku, srdečně vás zvu o víkendu 8. a 9. září na Dny evropského dědictví, kdy budou pro veřejnost otevřeny historické objekty a interiéry obvykle běžně nepřístupné. Spolu s námi mohou o tomto víkendu v rámci akce Den s handicapem - Den bez bariér krásu našeho města obdivovat lidé, jimž handicap nedovolí poznat středověké město bez pomoci druhých. Šestý ročník Svatováclavských slavností bude od 28. do 30. září ve znamení města roztančeného folklorem v podání dětských folklorních souborů z Čech i zahraničí. Současně Obec baráčníků v Českém Krumlově oslaví úctyhodné 85. výročí založení. Krásné babí léto!

JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA

Vážený občané,

přijďte ve čtvrtek 30. srpna v 16 h na jednání městského zastupitelstva v jednacím sále MÚ v Kaplické ulici. Zapojte se do diskuze k problémům, jež se týkají našeho města a nás všech.

Na programu zastupitelů bude například

- spolupráce se sportovními kluby FK Slavoj a SK Badminton
- Komunitní plán sociálních služeb
- rozdělení příspěvků z Programů regenerace městské památkové rezervace a městské památkové zóny ČR

OBSAH:

- Opravy ve městě, ve školách, školách str. 2
- V Reykjavíku reprezentoval Krumlov na jedničku str. 3
- Služby města ČR by si mělo město nechat, miní nový ředitel společnosti str. 4
- Hejtman ocenil pomoc Petra Šikuty z Českého Krumlova při nehodě str. 5
- Autobus do Budějovic počká z odjezdem na občany Plešivce str. 6
- Proč v Krumlově žije ilustrátor Jindra Čapek str. 7
- Přijďte na Romský festival str. 8

NOVÉ VEŘEJNÉ OSVĚTLENÍ NOVÝCH DOBRKOVIC

Koncem července byla zahájena výstavba veřejného osvětlení v Nových Dobrkovicích za 166 000 Kč, která by měla být pracovníky Služeb města Český Krumlov dokončena do konce září, budou se ale snažit termín zkrátit. Poté bude provedena nezbytná oprava komunikace. Opravy všech komunikací v Dobrkovicích jsou provizorní a zajišťují sjízdnost a schůzdnost do připravované rekonstrukce sítě a komunikací.



Koncem června navštívil Č. Krumlov ministr financí Miroslav Kalousek (KDU-ČSL). Setkal se s radním Janem Vondroušem a přislíbil pomoc při řešení problému padající skály nad silnicí Pod Kamenem. "Potřebných sedmdesát pět miliónů korun je pořádný balík. Před rokem jsem se velmi snažil, aby se silnice aspoň provizorně zprůchodnila. Dál situaci vnímám jako problém, který chci sledovat, proto jsem přijel dnes před složitými jednáními o rozpočtech centrálních fondů na příští rok," řekl ministr. "Peníze nejsou jediným problémem, druhým limitem jsou majetkové vztahy - budou-li vyřešeny, budu se velmi snažit, aby se tato záležitost stala rozpočtovou prioritou. Udělám pro to maximum," ujistil Miroslav Kalousek. Přislíbil rovněž pomoc v záležitosti šaten HC Slavoj, na něž chce klub požádat o státní dotaci. Ministr se setkal rovněž se zástupci Romů.

Foto Jana Zuziaková

KOŠŮ NA PSÍ VÝKALY PŘIBÝVÁ

Město průběžně sleduje situaci související s držení psů a pružně reaguje na potřeby pejskařů vedoucí ke zlepšení čistoty ve městě. K dosavadním 32 odpadkovým košům na psí exkrementy na území Českého Krumlova (v květnu bylo rozmístěno pět) přibýly na sídlišti Mír další dva se zásobníkem igelitových pytlíků. Nový odkladový koš na psí výkaly je k dispozici u domu č. 145 ve směru na travnatou plochu a za domem č. 184 směrem k Ternu.

Zodpovědným držitelům psů, kteří po svých psech uklízejí, radnice děkuje a věří, že se k nim přidají i ti, kteří dosud nechávali hromádky po svých čtyřnohých společnících ležet na veřejných prostranstvích jako upomínku své bezohlednosti. Nejde jen o dojem, který si z Českého Krumlova odvázejí návštěvníci setkávající se se zvířecími výměšky, ale hlavně o zdraví a spokojenost občanů s prostředím, v němž žijí. A to může ovlivnit každý z nás - pozitivně, či negativně.

Zpravodaj města Český Krumlov, evid. č. MK ČR E 14614; vydavatel: Město Český Krumlov, nám. Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov, IČO 245 836; odpovědný redaktor: Jana Zuziaková, tel. 380 766 328, e-mail: jana.zuziakova@omu.ckrumlov.cz; tiskne: Výpočetní služba a tiskárna Šumava, spol. s r. o., Kaplická 327, Český Krumlov; distribuce: Česká pošta, s. p. V případě neodůvodněné zpravidaje volejte na tel. 380 711 700 Mgr. Otakar Veselý. Vydáno 24. srpna 2007, příští vydání 21. září 2007. Uzávěrka dalšího čísla 12. září

PRACOVNÍ PRÁZDNINY VE ŠKOLKÁCH A VE ŠKOLE

Ve čtyřech mateřských školách měli o prázdninách rušno kvůli neodkladným stavebním úpravám objektů. Za rekonstrukci kuchyní a sociálních center v MŠ Vyšehrad, Plešivec I, Plešivec II a TGM zaplatí město 5,2 mil. Kč.

S dalšími investicemi do všech sedmi školek pomohou fondy Evropského hospodářského prostoru. Město uspělo v konkurenci 592 požadavků s žádostí na přípravu projektu Rekonstrukce a modernizace mateřských škol v Č. Krumlově, který se stal jedním ze 43 vybraných projektů (město podalo žádosti na tři různé projekty). V rámci tzv. Norských fondů získal Č. Krumlov 14 140 eur, z nichž uhradí zpracování projektové dokumentace na zateplení objektu MŠ Za Soudem, na fasádu, změnu topného systému a výměnu oken v MŠ Plešivec II, na přístavbu školní jídelny MŠ Vyšehrad a na zateplení MŠ Za Nádražím. Z grantu bude hrazena i studie proveditelnosti na tyto akce. Tyto dokumenty budou základem pro podání žádosti o grant na tzv. individuální projekt - na vlastní kompletní rekonstrukci a modernizaci všech školek ve městě, což představuje miliónové náklady. Z tzv. Norských fondů je v případě úspěchu možné získat až 85 % uznatelných nákladů projektu.

Ze čtyř základních škol zasáhl stavební ruch pouze ZŠ Za Nádražím, kde rekonstrukce učebny chemie, rekonstrukce osvětlení tělocvičny a tříd stála dva milióny korun.

Město musí do konce letošního roku zajistit v ZŠ Plešivec opravy ve školní stravovně za 150 000 korun a do 30. 8. 2008 úplnou rekonstrukci školní jídelny a sociálního zařízení za 21,5 mil. Kč. Město požádalo ministerstvo financí o státní dotaci, v případě jejího neposkytnutí je připraveno koncem roku požádat o prostředky z tzv. Norských fondů.

CO SE VE MĚSTĚ ZLEPŠILO ČI OPRAVILO

- ☺ **Přechod pro pěší u nemocnice bude kvůli bezpečnosti chodců opatřen přerušovaně blikajícími žlutými světly v obou jízdních směrech.**
- ☺ **Na přechodu pro pěší u Agipu by měl být do konce srpna instalován krajní a středový ostrůvek, což na tomto dlouhém úseku podstatně zvýší bezpečnost přecházejících.**
- ☺ **Oprava schodiště k autobusové zastávce na Míru byla konečně dokončena.**
- ☺ **Parkoviště na Míru (pod domy č. 140, 141) se k radosti motoristů dočkalo vyspravení výtluků.**
- ☺ **Oprava chodníku na Špičáku před domy č. 121 až 124, výměna betonových dlaždic za zámkovou dlažbu, stála 217 000 Kč.**

ZASTUPITELÉ Č. KRUMLOVA ROZHODOVALI

Na posledním veřejném zasedání 28. června zastupitelstvo města řešilo kromě jiných i tyto záležitosti:

- ▷ vzalo na vědomí zprávu nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření města za r. 2006, přehled hospodaření města za r. 2006, vyúčtování finančních vztahů k organizacím města, ke státnímu rozpočtu, státním fondům a rozpočtu kraje a vyúčtování hospodářské činnosti města; schválilo celoroční hospodaření města Český Krumlov za r. 2006
- ▷ schválilo rozpočtový výhled města pro r. 2008 - 2010 a uložilo vycházet z tohoto výhledu při zpracovávání rozpočtu města pro r. 2008
- ▷ vydalo obecně závaznou vyhlášku č. 7/2007 města Český Krumlov, kterou se mění obecně závazná vyhláška města Český Krumlov č. 15/2003 o místních poplatcích ve znění pozdějších předpisů (platnost od 1. 1. 2008)
- ▷ schválilo poskytnutí neinvestičních příspěvků na podporu projektů dle Konceptce pro čerpání finančních prostředků na rok 2007 z rozpočtu města Český Krumlov na realizaci 1. KPSS:
 - 1) Asistenční a servisní služby zdravotně postiženým občanům, CPZP JČ, pracoviště ČK **129 780 Kč**
 - 2) Streetwork pro město Český Krumlov a Kaplice, CPDM o.p.s. Český Krumlov **145 000 Kč**
 - 3) Nízkooprahové zařízení pro děti a mládež Bouda, CPDM o.p.s. Český Krumlov **76 460 Kč**
 - 4) Promolit to půjde, ICOS Český Krumlov o.s. **100 000 Kč**
- ▷ zřídilo osadní výbor pro část obce Slupenec s pětičlenným osadním výborem (Jan Srnec - předseda, MVDr. Jiří Bicek, Jaroslav Opelka, Agáta Bartošová, Václav Drha)
- ▷ pověřilo Zbyňka Tomana, aby v kompetencích "určeného zastupitele" spolupracoval s pořizovatelem při pořizování změn územního plánu města Český Krumlov
- ▷ schválilo zadání regulačního plánu Slupenec
- ▷ schválilo předložené znění darovací smlouvy na převod majetku (areálu kasáren) z vlastnictví ČR do vlastnictví města

Kompletní usnesení zastupitelstva na www.ckrumlov.cz v sekci Občan.

CÍL DOBRĚ REPREZENTOVAT Č. KRUMLOV A ČESKO BYL SPLNĚN

Šest dnů v červnu strávila 24členná delegace českokrumlovských badmintonistů, plavců a fotbalistů do 15 let s trenéry a starostou města v islandském Reykjavíku na Mezinárodních hrách mládeže (ICG), které se konají od roku 1968. O reprezentaci města a země jsme hovořili se starostou Ing. Lubošem Jedličkou.

Nezapadl Český Krumlov mezi mnoha velkými účastníky?

Český Krumlov má jako jediné město v ČR právo účasti na hrách díky tomu, že v roce 1999 pořádal stejné hry, jichž se zúčastnily děti z Rakouska, Německa, Slovenska, Slovinska a Chorvatska. Ve všech zemích je velký tlak měst o účast, i u nás, myslím, že by byla škoda opustit takovou společnost. Otázkou je, jak se k účasti postavit... Jako malé město se nemůžeme rovnat třeba s hlavními městy jiných zemí, s městy s více než milionem obyvatel, kde je členská základna různých sportů podstatně bohatší a lze vybrat nejlepší z nejlepších. Naše účast nemusí být prioritně zaměřena na sportovní výsledky. Vloni v Bangkoku i letos se mi potvrdilo, že ne všichni vědí, kde leží Česká republika, natož aby věděli něco o Českém Krumlově. O naše propagační materiály byl obrovský zájem. Domnívám se, že jako malá země bychom měli sledovat aspekt propagační, reprezentační a osvětové. I vzhledem k polárnímu dni bylo dost času na rozhovory se zástupci měst a zemí, kteří na informaci, že naše město navštěvují jejich velvyslanci, reagovali ujištěním, že musí rovněž přijet.

Jak hodnotíte účast města?

V Reykjavíku se setkala tisícovka dětí z celého světa kromě Austrálie, a protože kromě oficiálního programu a setkání jsem dění kolem pozorně sledoval, fotil, natáčel na kameru, tak rád konstatuji, že naše výprava vzorně reprezentovala a propagovala nejen Krumlov, ale celou zemi. Navíc na rozdíl od jiných výprav, které doprovázelo několik zástupců měst, maximálně využíváme nám přidělenou kvótu v počtu účastníků, aby opravdu jeli sportovci jazykově vybavení, komunikativní, samostatní, kteří si dokážou se zahraničnými vrstevníky o svém městě povídat. Bohužel některé delegace, např. z Rakouska, Polska, mě zklamaly hlavně Rekové, jejichž snad deset funkcionářů nedokázalo zvládnout rozvíjené děti, které se chovaly nevhodně ke všem. Děti z některých zemí řádily v noci, poškozovaly zařízení, musela zasahovat i policie. Lidé si všimají, jak se chováte. Jsem rád, že naše děti byly opravdu vzorné, byli jsme na ně hrdí. Děkuji všem, kdo město reprezentovali.

Přítom město mělo s účastí v předchozích letech problémy...

V posledních čtyřech letech Krumlov 3x chyběl. Přes dvě hodiny jsem hovořil s generálním sekretářem ICG Richardem Smithem o těchto neúčastech na hrách. Řešili to ve vrcholném výboru ICG, kdy někteří členové navrhovali, aby proto byl Krumlov z účasti na hrách vyloučen a šanci dostala některá větší města, která by neměla problém s financováním účasti. Přítom město platí jen letenky a sportovní oblečení pro děti, jinak pobyt, ubytování, stravování, přesuny, výlety, volné vstupy (po celou dobu do městského aquakomplexu, wellness a lázní) za celkem 60 milionů korun hraje pořadatelé. Sekretářé Smitha jsem vloni na podzim pozval do Českého Krumlova a s tehdejšími radními pro sport Cardou jsme ho se slibem zodpovědného přístupu k účasti požádali, aby se za nás přimluvil. To jsme splnili a Smith nyní potvrdil, že reprezentace Českého Krumlova byla v posledních dvou letech příkladná a o město byl velký zájem. Všichni vzorně chodili ve sportovním s nápisem Czech republic na zádech, vepředu s logem a názvem Český Krumlov a úspěšně propagovali zemi, město, sponzory, kterým děkujeme že akci podpořili.

Podají se najít prostředky pro příští hry v San Franciscu?

Budeme hledat způsoby, jak účast zajistit. Máme dost času připravit se na San Francisco stejně zodpovědně jako na Reykjavík. Vzniklo propagační DVD, požádáme o podporu kraj a stát, který reprezentujeme. Do San Franciscu je pozváno přes 100 měst z 50 zemí, tedy 1 650 sportovců, kteří se utkají v basketbalu, golfu, fotbalu, plavání, stolním tenisu, tenisu, dvojboji a atletice od 10. do 14. 7. Informace o připravovaných hrách jsou www.sficg2008.com.

Stanovili nám 20 míst s minimálně čtyřmi atlety. Vše začne brzy řešit náš přípravný výbor.

Jistě máte hodně dojmů. Na co budete vzpomínat?

Už cestou na Island mě na letišti v Kodani zaujal velice rychlý zásah protidrogové jednotky, kdy vycvičený pes skočil na dealera a během několika sekund ho zatkl i odvedl, aniž si toho ostatní všimli. Zázitků je hodně. Kromě přijetí starostou na reprezentativní radnici s podlahou umístěnou pod hladinou sousedního jezera mě potěšilo, když při závěrečném ceremoniálu nám předával vikingský štít na památku snad nejslavnější islandský fotbalista Eidur Gudjohnsen hrající v FC Barcelona. Potřásl nám rukou a prohodil pár slov, na tak slavnou osobnost děti nikdy nezapomenou. Snad to zažijí i v San Franciscu. Viděli jsme např. přírodní areál zapsaný na seznamu památek UNESCO, kde se odděluje tzv. americká deska od evropské, čímž dochází k vulkanickým projevům na ostrově. Navštíví ho 60 000 návštěvníků ročně, když jsem ale řekl, že naše město je velmi malé, jsme také zapsáni na listině UNESCO a ročně je navštíví více než milion turistů, všichni se začali intenzivně zajímat o Krumlov. Také jsme si zaplatili fakultativní výlety ke gejzírům, na přírodní koupaliště z horkých pramenů, za velrybami, což je asi nejtýpickejší pro Island. A na co budu vzpomínat? Že jsem za šest dnů a pět nocí nezažil tmu, ale polární den.

ZDARMA PORADÍ ODBORNÍCI

Z OBCHODNÍ INSPEKCE

Každé první pondělí v měsíci počínaje 3. zářím se bude konat tzv. konzultační den za účasti pracovníků České obchodní inspekce. Občané se budou moci bezplatně poradit s profesionály na úseku ochrany spotřebitelů při řešení problémů s nekvalitními službami, reklamacemi apod. Pracovníci COI budou veřejnosti k dispozici v daném termínu od 9.00 do 13.00 hodin v budově MU ČK, Kaplická 439, 3. patro, č. dveří 303.

ŽENY MAJÍ DALŠÍ ŠANCI K REKVALIFIKACI

Pětačtyřicet žen absolvovalo rekvalifikační kurzy pro ženy a matky v Českém Krumlově a blízkém okolí pořádané Centrem Světlo Slunce ve Vlašském dvoře. První úspěšné absolventky získaly osvědčení v oborech průvodce cestovního ruchu, masér pro regenerační a sportovní masáže, základy podnikání a účetnictví a projektový management. Druhé kolo kurzů, které je pro zájemkyně rovněž zdarma, začne v září.

Přihlásit se je možné ještě do kurzů Pečovatelky a Základy práce na PC.

Informace u Lenky Belcherové
na 777 204 433

na e-mailu: zena.ck@seznam.cz.

PRÁCE PRO STARŠÍ ROČNÍKY

Šanci získat dobrou práci i po padesátce pomůže největší projekt v oblasti celoživotního vzdělávání ŠANCE 50+. Jedná se o systematický celek motivačních, vzdělávacích, rekvalifikačních kurzů, přednášek a seminářů a poradenských činností v oblasti pracovního uplatnění pro občany nad 50 let. Projekt zahrnuje balíček velice užitečných služeb (motivace k nalezení práce a poradenství, rekvalifikace v oblasti ICT, poradenství a výcvik v oblasti pracovního uplatnění, obchodní a marketingové dovednosti, jazykové kurzy), rovněž poradenství v oblastech sociálně právní a psychologické s cílem obnovení potřebné životní rovnováhy a sebedůvěry pro následné nalezení a udržení pracovního místa.

První kurzy začínají již v pondělí

10. září, zájemci se mohou hlásit

na adrese Bazilika o.p.s.,

Jana Fojtová, telefon 777 753 362,

email: fojtova@bazilika.cz.

Tento projekt byl spolufinancován EU a Jihočeským krajem v rámci Společného regionálního operačního programu.

SCHWAN STABILO ČR, S.R.O. JE PERSPEKTIVNÍ ZAMĚSTNAVATEL



Schwan-STABILO ČR, s.r.o. je jednou z firem působících v průmyslové zóně v Tovární ulici. Od založení v roce 1992 se věnuje výrobě dřevěných tužek a pastelek a od roku 2002 se zabývá i výrobou plastových komponentů pro zvyrazňovače, kosmetické tužky a montáže plastových psacích potřeb.

Schwan-STABILO nabízí svým zaměstnancům pracovní podmínky, které se vedení firmy snaží neustále rozvíjet tak, aby práce v kolektivu Schwan-STABILO byla pro jeho pracovníky zajímavá, motivující a přínosná. O podrobnostech jsme hovořili s vedoucí personálního oddělení Ing. Milenou Kozlovskou.

Jak pracovníky firmy motivujete ke kvalitní práci?

Byl vypracován motivační program ohodnocení všech skupin zaměstnanců v návaznosti na plnění základních plánovaných a vytčených ekonomických nebo obchodních cílů. Postupně vytváříme přehledný systém srovnávání kvalifikace a osobních schopností na jednotlivých výrobních střediscích s cílem motivovat pracovníky k zájmu o doplňování a rozšiřování kvalifikace. Protože v rámci snahy o zefektivňování všech procesů klademe stále vyšší nároky na odborné znalosti a schopnosti

zaměstnanců, realizujeme ve firmě vzdělávací projekt Budování podniku světové třídy, pro který jsme získali podporu rovněž z evropských sociálních fondů. Do tohoto projektu je zapojeno přes 70 % zaměstnanců, hlavně pracovníků dělnických profesí. Vzhledem k prostředí zahraniční společnosti rovněž podporujeme vzdělávání v oblasti jazykové výuky - přímo v areálu firmy probíhá návazně na pracovní dobu několik jazykových kurzů němčiny a angličtiny různé úrovně. Obdobně podporujeme účast specialistů na dalším profesním vzdělávání v jejich odbornosti formou školení, kurzů nebo účasti na tuzemských či zahraničních seminářích a exkurzích.

Nabízíte zaměstnancům i mimopracovní vyžití?

Snažíme se o neustálé zlepšování mezilidských vztahů mezi všemi úrovněmi pracovníků firmy, k čemuž má přispět nabídka několika typů podpory sportovních aktivit, jako je zajištění bezplatného vstupu do městského plaveckého centra, na bowlingové dráhy nebo i nenásilně organizované mimopracovní aktivity - např. cyklistické výlety, turnaje ve volejbalu, squash, badmintonu nebo ve fotbalu. Naši pracovníci mají k dispozici permanentky na extraligové

zápasy ledního hokeje v Budvar aréně nebo na návštěvy sportovního centra Factory PRO v Českých Budějovicích.

Zůstanete u současného počtu zaměstnanců, nebo budete hledat a přijímat nové schopné lidi?

V posledních letech se vedení firmy podařilo díky pracovním a ekonomickým výsledkům získat každý rok několik nových zajímavých projektů, což znamená, že vedle investic do nových technologií je nutno zajišťovat i odpovídající personál, který bude schopen nové projekty zavádět a dále pak zajišťovat plnění stanovených úkolů.

Na zvládnutí nových projektů je plánován příbližně 11% nárůst zaměstnanců - firma bude potřebovat jak pracovníky do výroby, tzn. do lakovny, lisovny atd., tak pracovníky do referentských, popř. manažerských pozic, např. referenta nákupu, referenta do prodejního oddělení apod. Důležitým kritériem při výběru zaměstnanců je vedle požadované kvalifikace také ochota dále se vzdělávat, schopnost a ochota komunikovat s ostatními pracovníky a stát se tak platným členem pracovních týmů Schwan-STABILO.

SVOZY ODPADU

NETŘÍDĚNÝ ODPAD

- Pondělí** - ráno centrum města, Chvalšinská ul., Dobrkovice, část Horní Brány
- odpoledne Plešivec, Mír, část Horní Brány
- Úterý** - Špičák, Šumstav
- odpoledne centrum, Vyšný, Vyšehrad, Nádraží, Nové domovy
- Středa** - ráno centrum
- odpoledne Mír, Plešivec, Nové Spolí
- Čtvrtek** - odpoledne centrum, Slupenec
- Pátek** - ráno centrum, Domoradice
- odpoledne Mír, Plešivec, Nádraží, Vyšehrad

TŘÍDĚNÝ ODPAD

- Pondělí** - papír z centra, plast kromě centra
- Úterý** - plast z centra
- Středa** - sklo celé město
- Čtvrtek** - papír celé město
- Pátek** - plast z centra



SBĚR A RECYKLACE ODPADU JE KVALITNĚJŠÍ

Multifunkční vůz na svoz komunálního a tříděného odpadu převzali koncem června starostové z Regionálního svazku obcí VLTAVA v areálu Služeb města Český Krumlov. Svazek tvořený městem Český Krumlov a 17 okolními obcemi získal v rámci projektu Vybudování integrovaného systému sběru a recyklace odpadů svozový vůz za 6,3 mil Kč a 280 sběrných nádob na papír, sklo a plast. V Českém Krumlově nahradilo 122 těchto nových separačních kontejnerů (tzv. zvonů) staré nádoby, některé byly instalovány na nových místech.

Univerzální svozové vozidlo s liseň provozované Službami města ČK je prvním v ČR. Poradí si s vyklopením malých popelnic až po kontejnery na směsný odpad. Nové separační nádoby jsou obsluhované devítimetrovým výsuvným hydraulickým ramenem. Za dobu provozu od 23. 7. do 15. 8. svezl tento Renault Kerax v rámci svazku Vltava 24 t plastu, 26,5 t papíru a 28 t skla, z toho v Č. Krumlově 9 t plastu, 17 t papíru a 9 tun skla.

Projekt integrovaného systému sběru a recyklace odpadů má zabezpečit kvalitnější třídění odpadu v regionu. Na celkových nákladech ve výši 10,94 mil. Kč se 7,49 mil. podílí EU, téměř miliónem Státní fond životního prostředí ČR a 2,46 mil. Kč RSO Vltava.

Foto Jana Zuziaková

SLUŽBY MĚSTA ČK BY SI MĚLO MĚSTO NECHAT, MÍNÍ NOVÝ ŘEDITEL

Město řadu měsíců řeší budoucnost dceřiné společnosti Služby města Český Krumlov. Zvažuje, zda ji prodat celou, část, či ji ponechat ve vlastnictví města. Ředitele Ing. Josefa Pešla, který uspěl ve výběrovém řízení ředitele Ředitelství silnic a dálnic ČR správa České Budějovice vystřídal za ředitelským stolem **Pavel Turnhófer, MBA**, dosud manažer společnosti VaK České Budějovice.



Proč jste se přihlásil do výběrového řízení na post šéfa společnosti tak nejistého osudu?

Protože vidím její potenciál k dalšímu rozvoji. Oblast infrastrukturních komunálních služeb se rozvíjí a bude i nadále rozvíjet. Zvyšující se nároky z hlediska ekologie a životního prostředí tomu jenom nasvědčují, proto nevidím důvod, proč by se mělo město Služeb města zbavovat. Ekonomická analýza sice ukazuje, že pro město by byl prodej z krátkodobého a čistě finančního hlediska správný, posuzovat ale situaci pouze z tohoto pohledu není podle mne vhodné. Společnost může fungovat pod hlavičkou města, může to být firma jako každá jiná i se svými specifiky, jak to ukazuje situace v zahraničí, ale i v okolí, například v Prachaticích, Táboře, Strakonících, Písku, i v menších městech, jako je např. Kaplice, Hluboká nad Vltavou, Nové Hrady a další. Opačným příkladem jsou Č. Budějovice, které se obdobně zaměřené společnosti zbavily, což považují za nezdařený experiment.

Máte představu, jak oživit ekonomiku společnosti?

Firma musí nezbytně projít určitou změnou, ať už rozhodnutí města bude jakékoli. Měla by se za prvé stát zákaznickou organizací stavějící na poskytování služeb pro tři segmenty zákazníků - pro město Český Krumlov, pro další města a obce a zákazníky z řad firem a obyvatel - za druhý musí být zefektivněny veškeré dosud prováděné činnosti, za třetí je nutné rozšířit nabídku služeb. Nejprve je třeba firmu "rozbourat" a znovu "postavit" za podmínky plnění všech soudobých závazků, poté ji stabilizovat a dát šanci k plnění nově uzavřených kontraktů a nato expandovat - nabízí se např. Velešín, Římov, Chvalšiny atd. K tomu je ale důležité mít záruku dlouhodobého plnění závazků, tedy jasno ze strany vlastníka, jak dál se společnost. Například obec Větřní kvůli naší nejasné budoucnosti urychlila zřízení vlastní čtyř k provádění činnosti dosud zajišťovaných naší společností.

Motivujete zaměstnance k lepším výkonům?

O svých představách a požadavcích na kvalitu práce jsem s nimi hovořil. Kdo je přijme, s tím budeme počítat. Na trhu je v boji o zakázky velká konkurence, proto musí všichni ukázat, co v nich je, co dokážou. Jen s dobrými pracovníky a kvalitně odvedenou prací a výsledky mohou zastupitele přesvědčovat, aby si město společnost ponechalo. Musí být s námi spokojeni zákazníci, veřejnost i orgány města. Prodlužování nejistoty je to nejhorší, čemu čelíme. Vždy totiž nejdříve odcházejí dobří pracovníci. Je zřejmé, že v každém případě nezůstane společnost v současném složení.

Jak chcete řešit obnovu zastaralého vozového parku?

Vytvoření finančních prostředků. Už jsme vlastně s modernizací začali díky Regionálnímu svazku obcí VLTAVA, když jsme převzali nový multifunkční svozový vůz. Myslím, že do pěti let bychom obnovu vozového parku zvládli, neboť nic nebrání tomu, abych rozšiřovali nabídku komunálních služeb, a tím získali potřebné finance i na rozvoj společnosti. Naší hlavními činnostmi je v současnosti svoz odpadu, údržba komunikací, veřejné zeleně a veřejné osvětlení, mohli bychom provozovat další doplňkové služby, které by vytvořily komplexní nabídku - s ní se prosadí na trhu. Víím, že nemůžeme konkurovat např. velkým stavebním firmám, ale také nám, že je řada příležitostí, kdy jsou zakázky pro tyto velké stavební společnosti nezajímavé, pro nás ale představují dobrou šanci.

Zavedl jste nějaká nová opatření?

Je samozřejmě, že byla přijata opatření mající vliv na chod a fungování společnosti samotné. Zmínil bych však opatření ke zvýšení četnosti vývozu odpadu ve Vnitřním městě, směsný odpad vyvážíme každý den, nově tedy v úterý a ve čtvrtek odpoledne. Musím ale po opakované kontrole konstatovat, že situace před vývozem a nedlouho po něm je v podstatě stejná, mnohdy jsou kontejnery prázdné a kolem nich je nepořádek...

V současnosti se vedle řešení provozní problematiky a realizace svých představ ohledně chodu, fungování a směřování společnosti snažím shromáždit dostatek argumentů pro radní a zastupitele, jimiž bych je přesvědčil o ponechání si společnosti Služby města Český Krumlov ve vlastnictví.

OD KONCE ČERVNA FUNGUJE SEPARAČNÍ HALA

Po sedmi měsících byla koncem června znovu otevřena separační hala v Českém Krumlově, kterou vloni v listopadu poškodil požár. Policie vyloučila při šetření chybu zaměstnanců, techniky, elektrozařízení, příčinou byl zřejmě žhavý popel vysypaný do kontejneru s plastem. Třídící linka byla tehdy zničena, z části i hala, škoda byla téměř šest miliónů. Pracovníci Služeb města Český Krumlov i poté pokračovali ve třídění odpadu ručně, což bylo náročné fyzicky i časově a nestihlo se vytřídit veškerý separovaný odpad. Po ověření chodu znovuzprovozněné linky by od září mělo deset lidí vedených v evidenci úřadu práce zajistit druhou směnu na třídící lince, aby bylo možné vypořádat se s touto zátěží.

Služby města svážejí odpad z oblasti Regionálního svazku obcí VLTAVA, tzn. z Českého Krumlova a 14 ze 17 členských obcí. Průměrně ročně vytřídí 600 tun papíru a 600 tun plastu. Od 22. června, kdy byl po požáru obnoven provoz, do 15. srpna bylo na separační halu navezeno 73 tun plastu, 105 tun papíru a na mezisklad 63,5 t skla, které se čistí ručně, z toho z Českého Krumlova bylo 32 t plastu, 57 t papíru a 38 t skla.

Foto Jana Zuziaková



PŘI HAVÁRII RAKOUSKÉHO AUTOBUSU VYDATNĚ POMÁHAL STUDENT Z Č. KRUMLOVA

Hejtman Jihočeského kraje Jan Zahradník přijal 22letého Petra Šikutu z Českého Krumlova, který 3. 8. přijel jako jeden z prvních k nehodě rakouského autobusu u Rožmberku nad Vltavou, při které utrpělo pět lidí těžká a dvaadvacet lehká zranění. "Petr Šikuta nejenže pomáhal při vyprošťování pasažérů autobusu, ale plně uplatnil i perfektní znalost němčiny při následném uklidňování velvyslanců zraněných, kteří byli v českobudějovické a českokrumlovské nemocnici, a také ty, kteří vyvázli bez zranění a byli ubytováni v hotelu v Českém Krumlově, mnozí z nich si dobře tohoto mladého muže, který s nimi bez problémů komunikoval, pamatovali," řekl Jan Zahradník.



Jako poděkování předal hejtman Petru Šikutovi, který studuje v současné době v rakouském Hagenbergu na univerzitě aplikovaných věd tříletý bakalářský obor zabezpečení počítačů, drobné dárky. "Když jsem k nehodě přijel, byla na první pohled děsivá. Ale když jsem viděl, že z autobusu se lidé dostávají, tak se mi ulevilo. Při samotné pomoci jsem nad možnými následky vůbec nepřemýšlel. Až později, když už jsem byl z místa havárie pryč, se mi z toho všeho trochu zamotala hlava, to musím přiznat," uvedl mladý muž. Syn pracovnice krumlovského městského úřadu před univerzitou studoval obchodní akademii na rakousko-české škole v Gmündu, přičemž po skončení bakalářského studia by rád pokračoval v magisterském studiu na hegenberské univerzitě.

JČK

PĚT LET PO POVODNÍCH

Ihned po ničivých povodních v roce 2002, kdy celkové škody v katastrálním území Českého Krumlova přesáhly 400 mil. Kč, z toho na majetku města kolem 151 mil. Kč, zahájilo město práce na odborných studiích, které na toku Polečnice analyzovaly nejproblémovější místa, navrhovaly jejich řešení, počítaly investiční prostředky. Povodň Vltavy v letech 2004 - 2005 provedlo nezbytné úpravy na toku Polečnice tak, aby větší voda prošla Krumlovem co nejrychleji a poměrně bezpečně.



Určitá doporučení ze studií byla zakotvena do nového územního plánu města. Především se jedná o přesné vymezení rozlivových ploch, případně ploch blokových pro tzv. veřejně prospěšné stavby eliminující nepříznivé účinky povodně. Město společně se správcem toku - Povodím Vltavy, závod Horní Vltava - chystá protipovodňová opatření na stěžejním úseku Polečnice, ale jejich realizaci zatím brání nejen nedostatek finančních prostředků, ale i zapsání jednoho z mostů na toku za kulturní památku.

Protipovodňová opatření na Vltavě řeší nová studie, kterou se rada města zabývala 20. srpna.

Pět let po povodni město Český Krumlov stále řeší náhradu provizorního mostu přes Vltavu zapůjčeného ze státních hmotných rezerv do října příštího roku. Výstavba otočného mostu, jenž by odolal velké povodni, je vyčíslena na zhruba 62 milionů Kč, které by město chtělo získat z evropských grantových prostředků. Cestu k možnému financování hledá město i prostřednictvím generálního dodavatele této stavby, společnosti JHP mosty Praha. Neodkladná je rovněž rekonstrukce povodň poškozeného Lazebnického mostu, o níž by měli radní jednat v září.

Foto Lubor Mrázek



ROZDĚLENÍ FINANČNÍCH PŘÍSPĚVKŮ Z GRANTOVÉHO PROGRAMU 15 LET V UNESCO

Smyčkový orchestr Český Krumlov
Vánoční mše J. J. Ryby **20 000**

Jan Jiříčka
Týden dětských filmů spojený s výtvarnou soutěží s tematikou Naše město, zámek očima dětí **10 000**

Regionální muzeum v Českém Krumlově
Hommage a Maškarní sál **7 000**

Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s.
Výtvarné projekty k 15. výročí zapsání města ČK na seznam UNESCO **13 400**

Městský pěvecký sbor Perchta Č. Krumlov
Koncert MPS Perchta věnovaný občanům Č. Krumlova na oslavu 15 let od zapsání města ČK na seznam UNESCO **20 000**

Umělecká beseda Český Krumlov
Krumlov z vlastních zdrojů 2007 **5 000**

Egon Schiele Art Centrum o.p.s.
Český Krumlov 100 let po Schielem **20 000**

Tomáš Baran - GAFA STUDIO
Výstava Knotten/Uzel Salzburg 2007 **5 000**

Sdružení pro rozvoj ZUŠ Č. Krumlov
Slavnostní koncert pro Č. Krumlov **20 000**

ZUŠ Český Krumlov
Velká obrazová kniha pánů z Růže aneb Vrtková štěštěna **20 000**

Fotoklub Český Krumlov
Provoz fotogalerie v Městském divadle v ČK **10 000**

INFORMACE Z RADY MĚSTA

a) Radní 23. 7. schválili poskytnutí neinvestičních příspěvků v celkové výši 233 870 Kč:

- 1) Občanské sdružení (OS) Asociace rodičů a přátel zdravotně postižených dětí v ČR Č.K. na dopravu na letní a zimní ozdravné pobyty pro děti **17 500 Kč**
 - 2) Česká Maltézká pomoc, Č.B., o.p.s. na zabezpečení dopravy dětí s postižením z Č.K. do speciálních škol a školských zařízení **25 000 Kč**
 - 3) OS SONS ČR Č.K. na činnost **13 550 Kč**
 - 4) OS Středisko rané péče Č.B. na částečné pokrytí nákladů spojených s péčí o klienta z Č.K. **7 000 Kč**
 - 5) OS Krumlovské maminky na projekt Poznáváme svět i sebe **15 000 Kč**
 - 6) Pedagogicko-psychologická poradna Č.B. na program Nanečisto v ZŠ v Č.K. **35 000 Kč**
 - 7) ŠOU a SZŠ na maturitní ples **3 000 Kč**
 - 8) Čes. čer. kříž, oblastní spolek ČK na úhradu nájemného v objektu Kaplická 586 **25 000 Kč**
 - 9) Čes. čer. kříž, oblastní spolek ČK na úhradu nájemného v objektu Vysný 48 **8 000 Kč**
 - 10) Sdružení Jóga v denním životě Č.K. na úhradu nájemného **12 658 Kč**
 - 11) OS Centrum pro zdravotně postižené Jihočeského kraje, pracoviště Č.K. na úhradu nájemného **10 737 Kč**
 - 12) OS Centrum pro zdravotně postižené Jihočeského kraje, pracoviště Č.K. na úhradu nájemného **4 080 Kč**
 - 13) OS Junák, svaz skautů a skautek na úhradu nájemného **3 859 Kč**
 - 14) OS SK Vltava Č.K. na úhradu nájemného **22 085 Kč**
 - 15) Sbor cír. bratrské Č.K. na úhradu nájemného v prostorách Urbinská 187 **15 000 Kč**
 - 16) OS Sbor dobrovolných hasičů Za Nádražím na úhradu nájemného **10 000 Kč**
- b) poskytnutí finančního daru Zbyňku Sýkorovi, Přídolí **10 000 Kč**
- c) doporučení ZM schválit poskytnutí neinvestičního příspěvku CPDM, o.p.s. Č.K. na kulturní festival mládeže Cihelna - Vystupovat 2007 **10 000 Kč**

▷ Schválili příspěvek 20 000 Kč Sdružení pro duchovní a hmotnou obnovu a rozvoj CHKO Blanský les, které budou použity např. na protahování běžeckých tras, infor. cedule.

Poděkování občanům

Začátkem prázdnin byl slavnostně otevřen od února rekonstruovaný most u Domu dětí a mládeže. Město Český Krumlov děkuje občanům bydlicím v okolí stavby i firmám podnikajícím v této lokalitě. Patří jim poděkování za pochopení určitých omezení, které tato oprava mostu vyvolala v ulici Po Vodě. Některá negativa se město snažilo co nejvíce zmírnit, ale dopravní situaci, někdy hluk od stavebních mechanismů a v neposlední řadě i nepříjemný prach bylo nutné překonat. Díky všem za trpělivost, na jejímž konci stojí kvalitní komunikační spojení, které bude občanům sloužit řadu let.

Foto Jana Zuziaková



PRÁZDNINY S MĚSTSKOU POLICIÍ

Také letos se mohly děti naučit spoustu užitečného. Od 9. do 13. 7. se 18 dětí seznámilo v rámci Policejní akademie s prací městské policie, absolvovalo školení první pomoci atd. "Největší úspěch měl výlet na Lipno spojený s ukázkami činnosti jednotlivých složek Integrovaného záchranného systému," hodnotí preventista městské policie Pavel Pípal. "Účastníci se svezli na motorových člunech, přívozu, veslici a raftu, zastřílely si z paintballových pušek, vyzkoušely lanovou techniku a jiné. Líbilo se jim i na vodě při sjezdějí Vltavy z Vyššího Brodu na Čeřín, a to i navzdory ne zrovna vydařenému počasí a tomu, že několik "umělců" do vody spadlo. Díky tomu, že jsme důsledně předcházeli všem chorobám intenzivní karamelovou kúrou, nikdo ne onemocněl. Nadšené byly děti i při pořádkové službě ve městě, kde důsledně kontrolovaly dodržování předpisů a daly i několik pokut, zkusily nasazení "botičky". Při zkoušce fyzické zdatnosti vyzkoušely i něco z taktiky zákroků a pokusily se zadržet pachatele, kterého představoval strážník," vylíčil Pavel Pípal každoroční nabídku užitečných aktivit, které město nabízí dětem zdarma. Druhý turnus se uskuteční od 27. do 31. srpna a je naplněný.

Pavel Pípal připravil i dvoudenní akci Řidičák na kolo na přelomu července a srpna. "Tentokrát jsem změnil formu. Pochopitelně jsme museli nějaký čas strávit na učebně nad značkami a schématy křížovatek, ale hodně času jsme věnovali i řešení konkrétních situací na ulicích ve městě, kde jsme podobně jako u policejní akademie ještě stačili dělat pořádek."

KRÁTCE

NÁRODNÍ SNĚM REGIONŮ SOUDRŽNOSTI ČR 2007 se konal v Českém Krumlově od 22. 8. do 24. 8. a změnil se na problematiku cestovního ruchu, místní a regionální kultury, ochrany a využití kulturního a historického dědictví pro image regionů v kontextu kulturní a regionální politiky státu a EU fondů 2007 - 2013.

CESTUJÍCÍ Z AUTOBUSOVÉHO NÁDRAŽÍ SE BRZY SCHOVAJÍ

Dočasné úpravy ke zlepšení vzhledu autobusového nádraží jsou prakticky dokončeny, do 14. září mají být instalovány tři přístřešky pro cestující - dva na příjezdové komunikaci se zastávkami, třetí na ploše. Zlínská firma mmcité a.s. umístí objekty o rozměrech 4 x 1,8 m s prosklenou zadní stěnou a střechou a s lavičkou za celkem 420 000 Kč.

Zastupitelé rozhodli o nezbytných krocích ke zkvalitnění informovanosti občanů a návštěvníků a zvýšení jejich pohodlí do doby, než bude zřejmá budoucnost autobusového nádraží. Po zevrubném úklidu lokality, odstranění zeleně z chodníků a nástupišť, vymalování objektu, opravy laviček před prosklenou částí budovy a po nařtení zábradlí došlo i na výměnu vývesek s jízdními řády a kovových číselných označení stanovišť za plastové na náklady společnosti ČSAD Autobusy. Kromě přístřešků zbývá městu instalovat informační tabuli se schématem stanovišť, jejich cílovými stanicemi, hlavními zastávkami trasy atd.

AUTOBUS POČKÁ NA OBČANY PLEŠIVCE

Město reagovalo na požadavek občanů ze sídliště Plešivec, kteří si stěžovali na špatnou návaznost autobusového spoje zvaného "kolečko" jedoucího z této lokality a spoje z Českého Krumlova do Českých Budějovic. Se společností ČSAD JIHOTRANS dohodlo, že autobus do Českých Budějovic (spoj č. 44) odjíždějí z autobusového nádraží v 9.00 h v sobotu, v neděli a ve státem uznané svátky vyčkává na příjezd "kolečka" z Plešivce.

Dále autobus s odjezdem do Českých Budějovic v pracovní dny v 9.50 h může na "kolečko" z Plešivce čekat maximálně 5 minut, neboť na tento spoj č. 16 navazuje v Českých Budějovicích spoj do Prahy. Dle vyjádření zástupce společnosti dochází kvůli rekonstrukci mostu ke zpoždění tohoto spoje, proto nelze jeho odjezd zdržet až na 10 h. Po otevření Porádkova mostu lze uvažovat o opoždění spoje na 9.55 s vyčkááním na příjezd "kolečka".

AUTOBUSOVÉ NÁDRAŽÍ PROBLÉM, nebo PŘÍLEŽITOST?

STAVEBNÍ PORADNA, spol. s r.o., pro město Český Krumlov zajišťovala zadávací řízení s cílem vyhledat investora a zhotovitele pro rekonstrukci autobusového nádraží. S rozpaky, údivem a pocitem hořkosti jsem si v červnovém Zpravodaji města přečetl článek bývalého radního a bývalého zastupitele pana Milana Marko. Překvapilo mne tam hned několik věcí. Zdá se, že pan Marko zřejmě ztratil paměť a nyní řeší věci dávno známé, vyjasněné nebo v diskusi zamítnuté. Z textu článku je také čitelné, kdo mu v zákulisí dělal „poradce“, protože jako každá velká akce měl projekt své zastánce i odpůrce. Z toho, co pan Marko napsal, je patrné, že asi vůbec nečetl zadání nebo nepochopil všechny souvislosti. O to víc mě překvapuje, s jakou lehkostí a bez znalosti věci plivl jedovatou slinu na naši společnost. Jen pro pořádek - měli jsme řádně podepsanou mandátní smlouvu, odsouhlasené zadání a vše jsme zabezpečovali v souladu se zákonem, pokyny a zájmy zadavatele a vše jsme beze zbytku naplnili. Pak jsme více než rok trpělivě čekali na konečné rozhodnutí města jako zadavatele. Víme, že město parking potřebuje a zajistit dostatek peněz je vždy velký problém. Vyhledání investora bylo pro město příležitostí, jak tuto stavbu zrealizovat v přijatelném čase a za cizí peníze. V jednacím řízení byla předložena, dle našeho názoru, zajímavá a pro město výhodná nabídka CBPS s.r.o. To, že nakonec vše dopadlo jinak, za to v určité míře může i pan Marko. Ze záznamů zastupitelstva města jasně vyplývá, že to byl právě on, kdo v roli tehdy opozičního zastupitele „tvořil“ a „úkoloval“ uchazeče, požadoval doplnění projektu, zasahoval do návrhů smluv, aby přišel s „novými nápady“ a začínalo se zase znovu. Je jasné, že každá taková činnost je spojena s určitými náklady a tak otázka je, zda pan Marko hledáním jiného viníka neutíká od své zodpovědnosti za promarněné náklady, ztracenou investici i čas. Při jeho právním vzdělání je s podivem myslet si, že může beztestně a bez důkazů poškozovat dobré jméno naší společnosti. Musím jednoznačně konstatovat, že s panem Marko jsem se nikdy nesetkal, nejednal a ani nám jím nikdy nebyly položeny jakékoliv dotazy, připomínky nebo podněty. Zejména v souvislosti s jím napsaným článkem je to velmi divné, že?

V životě to však chodí jinak - někteří mnoho a planě řeční, jiní pracují a mají odpovídající reálné výsledky. Ve městě Český Krumlov děláme dlouhodobě, opakovaně a rádi. Mimo různých jiných akcí jsme např. pro pražského investora zajišťovali přípravu, výběr a technický dozor při realizaci všech etap Hotelu U města Vídně. Dohlíželi jsme také na kvalitu stavby firmy Schwan Cosmetics, pro město Český Krumlov to byla Tovární ulice a klášter minoritů rekonstruovaný pro potřeby Střední umělecko-průmyslové školy sv. Anežky České. Nyní jsme byli společností TESCO vybráni, abychom jim jako technický dozor dohlíželi na výstavbu prodejny v Českém Krumlově - je to již naše třetí prodejna pro tuto společnost. Máme i řadu jiných výborných referencí, protože jsme realizovali řadu velmi zajímavých akcí, a tak se nemáme za co stydět. Skutečné výsledky jsou pro úspěšnou práci a dobré jméno firmy důležitější než plané, překotné a nikdy nerealizované chaotické nápady.

Nechci vyvolávat polemiku, ale po panu JUDr. Ing. Milanu Marko, MBA jednoznačně požadujeme omluvu s tím, že jeho slova byla neuvážená a neodpovídající realitě.

Jaroslav Vítovec, jednatel společnosti
STAVEBNÍ PORADNA, spol. s r. o.

V KRUMLOVĚ NEŽIJÍ Z ROZMARU, TVRDÍ ILUSTRÁTOR JINDRA ČAPEK

Jindra Čapek vystavuje ilustrace dětských knížek z posledních let v Galerii Fiďa v Pohádkovém domě do konce září, kdy oslaví čtyřiapadesátiny, poté se výstava ve dvojnásobném objemu přestěhuje do Německa. Výstava představuje i poštovní známku z roku 2005 se žabákem z knihy Zabáková dobrodružství od Kennetha Grahama, která první vyšla v Čechách ve 30. letech minulého století s ilustracemi Josefa Čapka a Jindra Čapek dělal před čtyřmi lety její nejnovější verzi. V galerii jsou k vidění také např. kresby tužkou z knihy Perlová zahrada od Jiřího Tomka vydané v nakladatelství Albatros, dále akvarely z Pohádek světa a Reckých bájí vydaných v Německu. Mezinárodně uznávaný ilustrátor má na kontě zhruba 60 knih, spoustu knižních obálek a plakátů (např. pro Národní divadlo v Praze). V Českém Krumlově žije prý nikoli z rozmaru, ale z hlubokého vztahu k tomuto městu, který se u něj, českobudějovického rodáka, utvořil již v dětství.

Jak se zrodila láska k Českému Krumlovu?

Děda i táta byli blázni do historie, byl jsem vychován ve velké úctě k historii a památkám. A Krumlov byl tak blízko... Vždy mě tady fascinovaly skály - vždyť i zámek stojí na skále přímo uprostřed města, to je neuvěřitelné! Ponurý krumlovský zámek mě velmi přitahoval. Jednou nás při prohlídce zastihla letní bouřka, setmělo se, šlehaly blesky a osvětlovaly portréty kněžen - vypadalo to velmi démonicky a tento obraz mi v duši zůstane navždy. V 50. letech bylo město ještě dost zachovalé na rozdíl od mých pozdějších návštěv během emigraci v roce 1985. První a jedna z nejhezčích vzpomínek z útlého dětství je oběd v restauraci na náměstí, kdy jsme seděli u krásného okna, jedl jsem řízek s vlašským salátem a díval se na náměstí.

Čím to, že u vás neprevládalo nadšení k historii?

Maloval jsem odmalíčka, nikdy jsem nechtěl dělat nic jiného, třeba řídit tryskáč jako jiné děti. Od dětství jsem hodiny strávil prohlížením knížek, kterých jsme měli asi čtyři tisíce. Vyrůstal jsem mezi Trnkou, Ladou, knížky mě vždy okouzlovaly a chtěl jsem to také dělat. Chodil jsem do lidové školy umění k malíři Peterkovi, pak jsem udělal přijímačky na rytí kovu na střední umělecko-průmyslové škole v Turnově, protože mne zajímaly filigrální práce. S matkou jsme ale 6. července 1969 opustili republiku a šli ve Švýcarsku, kde jsem vystudoval obdobnou školu a chtěl pokračovat ve studiu volné tvorby na akademii výtvarných umění, která však ve Švýcarsku nebyla, takže jsem se přestěhoval do Německa. Tam jsem se i oženil. Žil jsem 12 let na vesnici ve Schwarzwaldu, která se nachází 900 m nad mořem, a velmi mi to připomínalo Sumavu. Bylo odsud vidět krásné panorama Alp, téměř celé Švýcarsko. Narodily se tam mé první dvě děti.

Kdy jste dal přednost ilustracím před obrazy?

K ilustracím jsem se dostal po přestěhování do Curychu. Můj známý, rovněž emigrant a výtvarník z jižních Čech, mě seznámil s přáteli, kteří měli nakladatelství. Dostal jsem vlastně na zkušební knihu, která pak s těmito mými prvními ilustracemi vyšla v šestnácti jazycích. Protože se dobře prodávala, přinesla zájem dalších nakladatelů, až mě nával práce přinutil přestat s malováním obrazů a naplno se věnovat ilustraci, což dělám dodnes. Vydávám hlavně v zahraničí, ale část roku jsem v Čechách a snažím se splácet dluh z dětství, spolupracuji s Albatrosem, Knižním klubem... V říjnu mají vyjít Příběhy brásky králíka od Pavla Sruta, které se budou jistě líbit nejen dětem, ale i starším generacím.

Liší se moc volná tvorba a ilustrace?

Jde o jiný způsob práce, vždy je to příběh, k němuž se ilustrace váže. Stačí se ohlédnout za církevní umění, to bylo všechny ilustrace. Malíř musel prostřednictvím cyklu obrazů vypovědět příběh lidem, kteří neuměli číst a psát. Já jsem v obdobné situaci, také musím vyprávět to, co se váže k příběhu, ale mohu si i vymýšlet něco navíc. Třeba jsem do jedné vánoční pohádky zabudoval příběh kočky, která jde s pasáčkem zasněženou krajinou do Betléma. Má vlastní příběh, který v textu nenajdete, ale odehrává se v obrázcích. To se mi moc líbí... Ilustrace má také neuvěřitelnou výhodu - formáty jsou malé, takže vezmu kufřík a mohu pracovat kdekoli, což mi např. kamarád sochař Fiďa závidí.

Dostal jste řadu mezinárodních ocenění, všech jste si ale prý neužil?

V emigraci v roce 1982 jsem byl oceněn na celosvětové výstavbě Biennale ilustrací Bratislava. Po letech jsem se dověděl, že v porotě tehdy vypukla velká hádka kvůli tomu, že jsem emigrant prezentující Švýcarsko, no, nakonec mi to dali. Diplom a medaili mi přivezli, ale finanční část ceny, asi tři tisíce korun, jsem musel převzít osobně - a já se tam nedostal dodnes! A to jsem tuto cenu dostal i podruhé... obávám se, že tento účet kvůli vysokým bankovním poplatkům bude už dost v mínusu...

Český Krumlov se stal vašim domovem. Někteří tady chtějí žít kvůli prestiži, již toto město ve světě má. Jak je to u vás?

Krumlov mám rád od dětství. Když jsem v 90 letech přesídlil do Prahy, měl jsem daleko do přírody a já miluju, když mám les deset minut od domu jako tady. Starý Krumlov je jako malá historická Praha i s Vltavou, což je krásné. S možností přestěhovat se sem jsem koketoval dlouho, až jsem se na podzim 1998 nastěhoval ke sv. Joštu, kde mě vyplavila povodeň. Později jsem se přestěhoval do bytu na Zámeckých schodech, kde přede mnou žil výtvarník Ladislav Maria Wagner. Je tam nádherný ateliér s fantastickým výhledem, což je úžasná inspirace. Velmi si tohoto místa cením. V Krumlově miluju září, říjen, kdy končí turistické šílení. V tu dobu sem jezdí zajímaví lidé, kteří se nechtějí tlačit s masou, které zajímá umění, architektura, bizarnost tohoto města. Rád se s nimi setkávám, a to často i díky hraní s Radkem Interholzem, s nímž jsme vytvořili kytarové duo. Podzim v Krumlově je úžasný...

Zřejmě to s Krumlovem asi myslíte vážně, dokonce jste se tu znovu oženil?

Zapustil jsem kořeny důkladně, vzal jsem si krumlovskou rodáčku a narodily se nám dvě děti - dnes 4,5letá dcerka Anička a 7měsíční syn Jindříšek. A je zajímavé, že obě děti Nina a Štěpán z prvního, německého manželství přišly v 18 letech za mnou do Krumlova, neuměly česky, ale vystudovaly Anežku - dcera malířství, syn kamenosochařinu.

A česky jste je učil sám?

Ne, ne, na to nemám nervy. Rád dělám v Itálii workshopy na ilustrace, ale to jsou cizí lidé. Svě děti nemohu učít ani malovat, ani hudbu, to musí dělat někdo, kdo má k nim odstup. Jsem rád, že se naučily česky tak dobře, že udělaly maturitu, syn ještě přijímačky na budějovickou pedagogickou fakultu, na výtvarnou výchovu, ale nakonec nastupuje v Praze na UMPRUM na sochařinu. Dcera pak absolvovala výtvarnou akademii v New Yorku.

Kromě dětí a práce je vaším koníčkem hudba, tu jste také studoval?

V hudbě jsem samouk, ale hodně mých přátel jsou muzikanti, od nichž jsem hodně získal. S Radkem Interholzem jsme vytvořili kytarové krumlovské duo, což mi zabírá dost času. Když to chci dělat na dobré úrovni, je nutné denně cvičit. Radek dlouho vyučoval hudbu, proto jsem ho požádal, aby mě směle opravoval a kritizoval, i když je o 17 let mladší... Jinak se totiž člověk nedostane dál, musí se přenést přes své slabosti, zlepšit se. Snažím se ke své práci přistupovat zodpovědně a sebekriticky, takže dodnes mám-li pocit, že jsem vytvořil něco, co není dobré, začnu znovu. Vždy se ptám: Kdybych to nenamaloval já, líbilo by se mi to? Koupil bych to? Když ne, začnu znovu...



Diamantová svatba

ŠEDESÁT LET společného života stvrdili v obřadní síni radnice v sobotu 11. srpna manželé Elfrieda a Jaroslav Koudelkovi z Českého Krumlova. K diamantové svatbě jim blahopřál i zastupitel Petr Šandera, který se ujal obřadu.

CO NEVÍTE O MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

- 111 627 KNIH bylo k dispozici 1 622 čtenářům k 30. 6. 2007.
- POBOČKA V DPS na Vyšehradě bude uzavřena k 31. 8. O umístění pobočky v nových prostorách budeme občany informovat.

KONEC LÁSKY A HŘÍCHU OLDŘICHA Z ROŽMBERKA

Helena Braunová dokončila v pátek 10. srpna ve 12.10 h poslední díl tetralogie Lásky a hříchu Oldřicha z Rožmberka. Čtvrtá kniha má vyjít v prosinci a příznivci krumlovské autorky se mohou těšit na autogramiádu a ve zpravodaji na rozhovor o životě i tomto románovém díle, jež má své počátky v roce 1976. K narozeninám (23. srpna) zástupci města Heleně Braunové srdečně gratulují a přejí hodně nápadů na další knihy.

CO PŘINESE EUROPARC 2007 OBČANŮM

Poprvé se bude konat v ČR zasedání Federace Europarc, a to v Českém Krumlově v Zámecké jízdárně od 26. do 30. září. Toto sdružení Evropských chráněných území spojuje národní parky, regionální parky, přírodní parky a biosférické rezervace ve 38 zemích Evropy. Konference je určena odborníkům, ale pro veřejnost se připravuje řada akcí.

V Městské galerii na Prelatuře bude k vidění od 15. září do 14. října fotografická výstava Národní parky - Bohumír Prokůpek. Přední fotograf-krajinář, učitel na pražské FAMU představí kolekci černobílých fotografií z posledních let.

Od 24. září do 18. listopadu bude v Regionálním muzeu v Českém Krumlově instalována výstava Naše nejkrásnější krajiny v dílech umělců a dokumentech, prezentující desítky převážně historických uměleckých děl, zejména obrazů a fotografií českých umělců, dokládajících krásy a hodnoty přírody a krajiny, která je dnes chráněna v podobě chráněných území.

NENECHTE SI UJÍT

11. ROČNÍK TENISOVÉHO TURNAJE OSOBNOSTÍ VE ČTYŘHRÁCH

pořádá v neděli 2. září od 9 h na kurtech Tenis Centra v Českém Krumlově Jihočeská hospodářská komora, oblast Český Krumlov ve spolupráci s Rotary klubem Český Krumlov. Výtěžek bude opět věnován městyso Křemžo na podporu mládežnického tenisu.

FOTOGRAFICKÁ PAMĚŤ

Fotografové Josef a František Seidel - Heinrich Melzer - Gerhard Trumler je výstava, která potrvá do 28. října v rakouském Mühlviertler Schlossmuseum Freistadt.

Otevřeno je v pondělí-pátek 9-12 h a 14-17 h, soboty, neděle a svátky 14-17 h.

Na co se těšíte?

Je zajímavé, že když se vám začne v něčem dařit, pohltí vás to naplno. Posledních několik let jsem měl tolik zakázek, že vůbec nezbyl čas na volnou tvorbu. Teď se těším, že po dokončení německého projektu pohádek Tisíce a jedné noci udělám nějaké grafiky, lepty, obrazy... nechám tomu volný průběh.

SOBOTA V ROMSKÉM RYTMU - PŘIJĎTE NA FESTIVAL!

Romský festival připravilo na sobotu 25. srpna Občanské sdružení Jagori. Od 10 do 19 h vystoupí v pivovarské zahradě řada romských hudebních souborů - Kladivo z Českých Budějovic, Sam Roma z Písku, Cindži Renta z Českého Krumlova, Orient z Českého Krumlova, Faraon z Loučovic, Reflex z Českých Budějovic, Gifori z Větřní, Gejza Kotlar a Jolana Siváková z Větřní, Gipsy Billy z Nymburku, Mulatčak z Českého Krumlova a dětské taneční soubory Šukar Čhave z Písku, Pět-pandž z Tábora a Gifori z Českého Krumlova. Hostem festivalu bude proslulá krumlovská etnografka PhDr. Eva Davidová, CSc., jež Romům zasvětila celoživotní práci, která bude hovořit o romských písničkách, o folkloru. Návštěvníci Romského festivalu se budou moci občerstvit i tradičními romskými jídly, jako jsou goja (bramborové jitrnice), cikánský guláš, halušky s masem, se zelím a pod. Vstupné je 150 Kč.

Od 20 h bude festival pokračovat v kulturním domě ve Větřní taneční zábavou, na níž zahrají nymburští Gipsy Billy.

První ročník Romského festivalu pořádaného sdružením Jagori, jež vzniklo letos v červnu a sdružuje členy z Větřní a Českého Krumlova, měl už předchůdce - první se v našem městě uskutečnil před Sametovou revolucí a druhý, nazvaný Hudbou proti rasismu, na němž vystoupily i neromské skupiny, v roce 2000. "Letos pořádáme festival za vlastní peníze," podotýká mluvčí sdružení Marta Čarná. "Pokud by se nám podařilo získat pro příští rok finanční prostředky, rádi bychom k festivalu uspořádali také výstavu a seminář."



Tým Státního hradu a zámku Český Krumlov připravil v rámci týdne města Český Krumlov 14. července na zahradnické zemědělské výstavě v rakouském Vöcklabrucku barokní zahradní scénu, iluminaci a aranžérii, na hudební a divadelní dramaturgii se podílela Hana Pelzová, na akci spolupracovalo město Český Krumlov. Program, v němž vystoupily českokrumlovské soubory Fioretto, Krumlovští pištci a CK Brass Quintet či divadlo Kvělb, měl velký úspěch. S nadšením byl přijat i nádherný barokní ohňostrojn.
zb, foto Lubor Mrázek

HANDICAPOVANÍ SNADNO NASTOUPÍ DO VLAKU

Díky 80tisícovému příspěvku města, které Českým drahám a. s. přispělo 1/3 na pořízení hydraulické plošiny pro handicapované, bude možné využívat toto zařízení již při Dni s handicapem - Dni bez bariér 8. a 9. září. Plošina pro vozíčkáře bude na krumlovské železniční stanici k dispozici trvale.

VYUŽIJTE DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ K POZNÁNÍ

Dny evropského dědictví umožní 8. a 9. září a o týden později 15. a 16. září prohlédnout si převážně zdarma, nebo se slevou památky či jejich části, které většinou nejsou běžně veřejnosti přístupné (www.ehd.cz).

SOBOTA 8. září

Muzeum stavebních dějin a řemesel, Dlouhá 92 - 10-17 h, vstup zdarma
Doprovodná akce:

Zpřístupnění některých nádherně zachovalých středověkých krovů.

10.00-11.30 Jiří Bláha - základní typologie českokrumlovských historických krovů přednáška s obrazovou projekcí

12.30-15.00 (sraz na náměstí v podloubí před radnicí) - Jiří Bláha - exkurze po českokrumlovských gotických, renesančních a barokních krovech pro tělesně zdatnější zájemce (radnice nám. Svornosti 1 a 2, Latrán 6, Porádkův dům, Solnice na II. zámeckém nádvoří)

Fotoateliér Seidel, Linecká 272 - 10-17 h, vstup zdarma, prohlídka s průvodcem

Doprovodná akce:

14 h Petr Hudičák, Petr Resch-přednáška Dva roky práce na záchraně dědictví fotoateliéru Seidel

klášter Rytířského řádu křižovníků s červenou hvězdou, Latrán 50

10-17 h, vstup zdarma do ambitu, kaple Panny Marie Einsiedelské, kostela

Doprovodná akce:

15.30-17.00 - Petr Pavelec, Jiří Bloch, Jan Račák - prohlídka nedávno opraveného klášterního areálu minoritů - malé kvadratury (dnes SUPŠ sv. Anežky)

- exkurze nástěnné malby, architektonický vývoj, archeologické nálezy

bývalá Prelatura, Horní 155

10-17 h, vstup zdarma do Prokyšova sálu, Gotického sálu, Rokokového salónku

NEDĚLE 9. září

Muzeum stavebních dějin a řemesel, Dlouhá 92 - 10-17 h, vstup zdarma

Doprovodná akce:

10.30-12.00 - Jiří Bláha, Jiří Plechl, Petr Ovesný - tesařské řemeslo a stavby krovů na starých iluminacích, postup skládání krovů - vizualizace

Fotoateliér Seidel, Linecká 272 - 10-17 h, vstup zdarma, prohlídka s průvodcem

Doprovodná akce:

14 h Petr Hudičák, Petr Resch-přednáška Dva roky práce na záchraně dědictví fotoateliéru Seidel

klášter Rytířského řádu křižovníků s červenou hvězdou, Latrán 50

10-17 h, vstup zdarma do ambitu, kaple Panny Marie Einsiedelské, kostela

bývalá Prelatura, Horní 155

10-17 h, vstup zdarma do Prokyšova sálu, Gotického sálu, Rokokového salónku

SOBOTA A NEDĚLE 15.-16. září

Státní hrad a zámek Český Krumlov - 9-16 h za běžné vstupné

Zámecká věž - 9.00-16.30 h vstup zdarma pro děti do 15 let v doprovodu dospělé osoby

Zámecké lapidárium - 10.00-16.30 h vstup zdarma

Renesanční dům - 10.00-15.00 h vstup zdarma, zpřístupnění části sbírek divadelních kulís (sufity, prospekty), divadelních kostýmů a doplňků barokního divadla

POČTVRTÉ DEN S HANDICAPEM - DEN BEZ BARIÉR

O víkendu 8. a 9. září se opět uskuteční jedinečná akce Den s handicapem - den bez bariér, připravovaná Kiwanis klubem ve spolupráci s městem a ČKRF za pomoci dobrovolných asistentů a dalších partnerů. Zaměření je stejné jako v předchozích ročnících - zpřístupnit alespoň dočasné pro zdravotně postižené ve městě to, co jinak pro ně dostupné není, nebo alespoň tento přístup trochu zjednodušit. Snahou je tak udělat něco pro naše spoluobčany s handicapem, a to nejen tím, že se do určitých muzeí, památek či atrakcí dostanou zdarma nebo se slevou, ale také tím, že se poukáže na problémy, s nimiž se tyto lidé musí denně potýkat. V rámci této aktivity jsou naplánovány prohlídkové trasy pro vozíčkáře v centru města, na zámku či v muzeích jsou připraveny takzvané „hmatací prohlídky“ pro nevidomé.

Své výstavy nabídne i Egon Schiele Art Centrum, které jako jediné je plně bezbariérové. Letos bude program nově rozšířen například o Muzeum stavebních dějin a řemesel, horolezeckou stěnu Lezeto v Městském parku, možnost speciální ochutnávky mušlí, připravených členy partnerského Kiwanis klubu z Belgie, či plavecké odpoledne plné her. Je připravena i nová koncepce kulturního programu na náměstí a součástí tohoto zářijového dne bude rovněž benefiční koncert Idy Kellarové se sborem Apsoara. Snahou také je letošní ročník více zaměřit na dětské návštěvníky, zahrnout do projektu i sociálně handicapované, pěstounské rodiny, dětské domovy a vesničky SOS. Podrobnější informace na www.ckrumlov.cz/handicap2007.
Jiří Rosenkranz, ČKRF

SOBOTA 8. září

NÁMĚSTÍ SVORNOSTI

11.00-17.00 kulturní program moderovaný Petrem Kronikou. Vystoupení hudebních souborů ZUŠ, krumlovské mládežnické skupiny Pub Animals, možnost seznámit se s bohatou mimoškolní činností dětí a mládeže, obdivovat výtvarná díla talent. žáků a studentů a některá si i koupit 11.00-16.00 Malé pozvání do Belgie. Ukázka kulinářského umění při přípravě slavné belgické speciality - mušlí - předvedou kiwanieri z Vilvoorde

PLAVECKÝ BAZÉN

Krumlovský plaváček - bazén plný her nejen pro zdravotně postižené. S pomocí dobrovolníků si mohou děti i rodiče zaskotačit ve vodě, vyzkoušet závody na deskách, chytání balónků, míčků, závody ve vlastním oblíbeném stylu...

ZAHRADY PIVOVARU EGGENBERG

10.30-14.30 **IDY KELAROVÁ A SBOR APSORA (INTERNATIONAL) - BENEFIČNÍ KONCERT** Ida Kellarová je nepřehlédnutelnou postavou současné světové hudební scény, mezinárodně uznávanou zpěvačkou a hudební pedagogkou, zapálenou bojovnicí za pravdu, mír a toleranci. Před čtyřmi lety založila mezinárodní profesionální sbor amatérských zpěváků APSORA (v romštině slzičky) z řad absolventů kurzů Mezinárodní školy pro lidský hlas. Je to jediný sbor s repertoárem původní romské tvorby hlavně romského skladatele, kytaristy, zpěváka a pedagoga Desideria Duždy, který společně s kapelou Romano Rat doprovází sbor na koncertech. Pořádáním benefičních koncertů podporuje sbor činnost romského občanského sdružení Miret, pořádajícího letní tábory pro romské i neromské děti hlavně z dětských domovů.